



CERTYFIKAT

NR: 2765/08/2019/JWS/C

JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
ZAŚWIADCZA, ŻE PRZEDSIĘBIORSTWO:

**Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin**

ul. Widawska 48, 98-100 Łask

WDROŻYŁO I STOSUJE WYMAGANIA JAKOŚCI
W SPAWALNICTWIE ZGODNIE Z NORMĄ

PN-EN ISO 3834-2:2007

ZAKRES CERTYFIKACJI WEDŁUG ZAŁĄCZNIKA.



OKRES WAŻNOŚCI CERTYFIKACJI
od 09.08.2019 do 08.08.2022

Dyrektor ds. Certyfikacji

Aleksandra Czaja

KATOWICE, 09.08.2019



ANLAGE

ZUM ZERTIFIKAT NR.: 2765/08/2019/JWS/C
AUSGESTELLT DURCH
POLSKA AKADEMIA JAKOŚCI CERT SP. Z O.O.
UL. LIGOCKA 103, BUD. 2, 40-568 KATOWICE

UMFANG DER ZERTIFIZIERUNG FÜR DIE ÜBEREINSTIMMUNG
MIT DER NORM PN-EN ISO 3834-2:2007

Firma Produkcyjno-Handlowa "LECH" Kowalczyk Marcin

ul. Widawska 48, 98-100 Łask

GELTUNGSBEREICH DER ZERTIFIZIERUNG:
Herstellung von Elementen aus Stahl, Aufzügen sowie Hebezeugen.
ANGEWANDTE SCHWEISSVERFAHREN (gem. PN-EN ISO 4063): 135
METALLISCHE WERKSTOFFE (gem. ISO/TR 15608) -
WERKSTOFFGRUPPEN: 1.1; 1.2
SCHWEISSAUFSICHTPERSON:
Mirosław Utracki, Schweißingenieur IWE Nr. PL/IWE/1315/2013



Zertifizierungsleiter

Aleksandra Czaja

GÜLTIGKEITSDAUER DER ZERTIFIZIERUNG
von 09.08.2019 bis 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



Z A Ł A C Z N I K

DO CERTYFIKATU NR 2765/08/2019/JWS/C
WYDANEGO PRZEZ
POLSKĄ AKADEMIEJĄ JAKOŚCI CERT SP. Z O.O.
UL. LIGOCKA 103, BUD. 2, 40-568 KATOWICE

ZAKRES CERTYFIKACJI NA ZGODNOŚĆ Z NORMĄ PN-EN ISO 3834-2:2007

Firma Produkcyjno-Handlowa "LECH" Kowalczyk Marcin

ul. Widawska 48, 98-100 Łask

ZAKRES CERTYFIKACJI:

Produkcja stalowych wyrobów konstrukcyjnych,
wind i urządzeń dźwigowych.

STOSOWANE METODY SPAWANIA (wg PN-EN ISO 4063): 135

MATERIAŁY PODSTAWOWE (wg ISO/TR 15608) -

GRUPY MATERIAŁOWE: 1.1; 1.2

PERSONEL NADZORU SPAWALNICZEGO:

Mirosław Utracki, Spawalnik IWE nr PL/IWE/1315/2013



OKRES WAŻNOŚCI CERTYFIKACJI
od 09.08.2019 do 08.08.2022

Dyrektor ds. Certyfikacji

Aleksandra Czaja

KATOWICE, 09.08.2019



CERTIFICATE

No. 2765/08/2019/JWS/C

CERTIFYING BODY

Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
CERTIFIES THAT THE COMPANY:

Firma Produkcyjno-Handlowa "LECH" Kowalczyk Marcin

ul. Widawska 48, 98-100 Łask

HAS IMPLEMENTED AND COMPLIES WITH
WELDING REQUIREMENTS IN ACCORDANCE
WITH THE STANDARD

PN-EN ISO 3834-2:2007

SCOPE OF CERTIFICATION PURSUANT TO THE ANNEX.



THE VALIDITY PERIOD OF CERTIFICATION
from 09.08.2019 to 08.08.2022

Certification Director

Aleksandra Czaja

KATOWICE, 09.08.2019



ZERTIFIKAT

NR: 2765/08/2019/JWS/C

Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
ALS ZERTIFIZIERENDE STELLE
BESTÄTIGT, DASS DAS UNTERNEHMEN:

Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin

ul. Widawska 48, 98-100 Łask

DIE SCHWEISSTECHNISCHEN QUALITÄTSANFORDERUNGEN
ENTSPRECHEND DER NORM

PN-EN ISO 3834-2:2007

EINGEFÜHRT HAT UND ANWENDET

DER UMFANG DER ZERIFIZIERUNG GEMÄSS ANLAGE.



Zertifizierungsleiter

Aleksandra Czaja

GÜLTIGKEITSDAUER DER ZERTIFIZIERUNG

von 09.08.2019 bis 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



CERTIFICATE

No. 2766/08/2019/J/C

CERTIFYING BODY

Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
CERTIFIES THAT THE COMPANY:

Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin
ul. Widawska 48, 98-100 Łask

HAS IMPLEMENTED AND APPLIES THE QUALITY
MANAGEMENT SYSTEM CONFORMABLE
WITH THE REQUIREMENTS OF THE STANDARD

PN-EN ISO 9001:2015

WITH THE FOLLOWING SCOPE:

Manufacture of steel structural products,
elevators, elevating equipment and elevator parts.
Equipment servicing.



AC 137
QMS



Certification Director

Aleksandra Czaja

THE VALIDITY PERIOD OF CERTIFICATION

from 09.08.2019 to 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



CERTIFICATE

No. 2766/08/2019/J/C

CERTIFYING BODY

Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
CERTIFIES THAT THE COMPANY:

Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin
ul. Widawska 48, 98-100 Łask

HAS IMPLEMENTED AND APPLIES THE QUALITY
MANAGEMENT SYSTEM CONFORMABLE
WITH THE REQUIREMENTS OF THE STANDARD

PN-EN ISO 9001:2015

WITH THE FOLLOWING SCOPE:

Manufacture of steel structural products,
elevators, elevating equipment and elevator parts.
Equipment servicing.



AC 137
QMS



Certification Director

Aleksandra Czaja

THE VALIDITY PERIOD OF CERTIFICATION

from 09.08.2019 to 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



ZERTIFIKAT

NR: 2766/08/2019/J/C

Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
ALS ZERTIFIZIERENDE STELLE
BESTÄTIGT, DASS DAS UNTERNEHMEN:

Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin
ul. Widawska 48, 98-100 Łask

HAT EINGELEITET UND WENDET
DAS QUALITÄTS- MANAGEMENTSYSTEM AN,
DAS DIE ANFORDERUNGEN DER NORM

PN-EN ISO 9001:2015

IM FOLGENDEN BEREICH ERFÜLLT:

Herstellung von Elementen aus Stahl, Aufzügen
sowie Hebezeugen, Herstellung von Bauteilen
für Aufzüge, Ausrüstungsservice.



AC 137
QMS



Zertifizierungsleiter

Aleksandra Czaja

GÜLTIGKEITSDAUER DER ZERTIFIZIERUNG

von 09.08.2019 bis 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



ZERTIFIKAT

NR: 2766/08/2019/J/C

Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
ALS ZERTIFIZIERENDE STELLE
BESTÄTIGT, DASS DAS UNTERNEHMEN:

Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin
ul. Widawska 48, 98-100 Łask

HAT EINGELEITET UND WENDET
DAS QUALITÄTS- MANAGEMENTSYSTEM AN,
DAS DIE ANFORDERUNGEN DER NORM

PN-EN ISO 9001:2015

IM FOLGENDEN BEREICH ERFÜLLT:

Herstellung von Elementen aus Stahl, Aufzügen
sowie Hebezeugen, Herstellung von Bauteilen
für Aufzüge, Ausrüstungsservice.



AC 137
QMS



Zertifizierungsleiter

Aleksandra Czaja

GÜLTIGKEITSDAUER DER ZERTIFIZIERUNG

von 09.08.2019 bis 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



CERTYFIKAT

NR: 2766/08/2019/J/C

JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
ZAŚWIADCZA, ŻE PRZEDSIĘBIORSTWO:

Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin
ul. Widawska 48, 98-100 Łask

WDROŻYŁO I STOSUJE SYSTEM ZARZĄDZANIA
JAKOŚCIĄ ZGODNY Z WYMAGANIAMI NORMY

PN-EN ISO 9001:2015

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:

Produkcja stalowych wyrobów konstrukcyjnych,
wind i urządzeń dźwigowych, produkcja części do wind,
serwis urządzeń.



AC 137
QMS



Dyrektor ds. Certyfikacji

Aleksandra Czaja

OKRES WAŻNOŚCI CERTYFIKACJI

od 09.08.2019 do 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



CERTYFIKAT

NR: 2766/08/2019/J/C

JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA
Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
ZAŚWIADCZA, ŻE PRZEDSIĘBIORSTWO:

Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin
ul. Widawska 48, 98-100 Łask

WDROŻYŁO I STOSUJE SYSTEM ZARZĄDZANIA
JAKOŚCIĄ ZGODNY Z WYMAGANIAMI NORMY

PN-EN ISO 9001:2015

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:

Produkcja stalowych wyrobów konstrukcyjnych,
wind i urządzeń dźwigowych, produkcja części do wind,
serwis urządzeń.



AC 137
QMS



Dyrektor ds. Certyfikacji

Aleksandra Czaja

OKRES WAŻNOŚCI CERTYFIKACJI
od 09.08.2019 do 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



СЕРТИФИКАТ

№ 2766/08/2019/J/C

СЕРТИФИКАЦИОННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
Polska Akademia Jakości Cert Sp. z o. o.
ul. Ligocka 103, bud. 2, 40-568 Katowice
УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ПРЕДПР:

Firma Produkcyjno-Handlowa
"LECH" Kowalczyk Marcin
ul. Widawska 48, 98-100 Łask

ВНЕДРИЛО И ПРИМЕНЯЕТ СИСТЕМУ
УПРАВЛЕНИЯ КАЧЕСТВОМ
СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМЫ

PN-EN ISO 9001:2015

В СЛЕДУЮЩИХ ОБЛАСТЯХ:

Производство стальных строительных конструкций,
лифтов и подъёмного оборудования,
производство деталей для лифтов,
сервисное обслуживание оборудования.



AC 137
QMS



Директор по сертификации

Aleksandra Czaja

СРОК ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ СЕРТИФИКАТА
с 09.08.2019 по 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019



ANNEX

TO THE CERTIFICATE NO. 2765/08/2019/JWS/C
ISSUED BY
POLSKA AKADEMIA JAKOŚCI CERT SP. Z O.O.
UL. LIGOCKA 103, BUD. 2, 40-568 KATOWICE

SCOPE OF CERTIFICATION OF COMPLIANCE WITH STANDARD
PN-EN ISO 3834-2:2007

Firma Produkcyjno-Handlowa "LECH" Kowalczyk Marcin

ul. Widawska 48, 98-100 Łask

SCOPE OF CERTIFICATION:

Manufacture of steel structural products, elevators,
elevating equipment.

USED WELDING METHODS (acc. PN-EN ISO 4063): 135

ESSENTIAL MATERIALS (acc. ISO/TR 15608) -

MATERIAL GROUPS: 1.1; 1.2

WELDING COORDINATION PERSONNEL:

Mirosław Utracki, welding engineer IWE no. PL/IWE/1315/2013



Certification Director

Aleksandra Czaja

THE VALIDITY PERIOD OF CERTIFICATION

from 09.08.2019 to 08.08.2022

KATOWICE, 09.08.2019